

amely létrejön egyrészről a Magyar Cetelem Bank Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1062 Budapest, Teréz krt. 55-57., Cg. 01-10-043269. tevékenységi engedély száma: 260/1997.)

– a továbbiakban: Bank – másrészről a szerződés egyedi részében megjelölt kölcsönfelvevő(k) – a továbbiakban: Adós(ok) – között az itt írt feltételek mellett.

### **1. A kölcsön folyósítása**

**1.1.** Az Adós(ok) kijelentik, hogy jelen általános szerződési feltételeket tartalmazó szerződés részéről/részükről történő aláírása időpontjában a Bank hatályos Általános Üzletszabályzatában és Hirdetményében közzétett, az igényelt kölcsönre vonatkozó feltételeit teljes körűen ismeri(k), így a kölcsönkérelem elfogadása esetére, a kölcsön feltételeit – úgymint a kölcsön teljes összegét, lehívásának feltételeit, futamidejét, a hiteldíj nagyságát és esedékességeit, a teljes hiteldíj mutatót (THM), a megfizetendő teljes összeget, a törlesztő részletek összegét, számát, és a törlesztés gyakoriságát, esedékességét, egyéb fedezetre(biztosításra) a kölcsönszerződésben foglaltakat, a késedelmi kamatot, és minden egyéb a szerződésben vállalt kötelezettség nem teljesítéséből eredő fizetési kötelezettséget – magára/magukra nézve kötelezőnek ismerik el.

**1.2.** Fentiekre tekintettel az Adós(ok) a szerződés aláírásával – jogfenntartás nélkül – feltétlen kötelezettséget vállal(nak) a kölcsönszerződés egyedi részében meghatározott kölcsön és mindenkori járulékaiknak a Bank részére történő, jelen kölcsönszerződésben foglaltak szerinti megfizetésére, illetve teljesítésére.

**1.3.** A Bank a kölcsön összegét az Adós által a kölcsönszerződés egyedi részében megjelölt fizetési számla javára utalja át. A kölcsön lehívásának egyéb feltétele nincs. A kölcsön folyósítása a szerződés egyedi részében meghatározottak szerint egy összegben történik.

### **2. A kölcsön ügyleti kamata**

**2.1.** A Bank a kölcsön visszafizetésének időtartama alatt, a mindenkor fennálló tartozás után, a hatályos Hirdetményében közzétett mértékű hiteldíjat számítja fel. A teljes hiteldíj mértékét – így az ügyleti kamatot és a folyósítási díjat – a kölcsönszerződés egyedi része tartalmazza. A kamatszámítás módja:  $\text{tőke} \times \text{éves kamatláb} \times \text{naptári nap} / 36\,000$ . A kamat számítása szempontjából minden hónap 30 naposnak, míg a naptári év 360 naposnak tekintendő.

**2.2.** Jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsön ügyleti kamata fix.

**2.3.** Az Adós(ok) tudomásul veszik, hogy a teljes hiteldíj mutató számítása során figyelembevételre került az Adós(ok) által a jelen szerződés kapcsán fizetendő és a jelen szerződésben meghatározott összes díj (ideértve a kamatot, díjat, költségeket) kivéve azokat, amelyek a THM számításánál jogszabály rendelkezése folytán nem vehetők figyelembe.

### **3. A Bank által felszámítható egyéb díjak és költségek meghatározása**

**3.1.** A Bank a kölcsön folyósításával közvetlenül összefüggő, adminisztratív költségei fejében jogosult folyósítási díjat felszámítani. A folyósítási díj a hitelösszeg folyósításával egyidejűleg válik esedékessé és a kölcsönösszegeből kerül levonásra. A folyósítási díj összegét a szerződés egyedi része tartalmazza. A folyósítási díj mértéke fix.

**3.2.** Az 5.7. pont alapján elfogadott halasztás esetén az Adós(ok) vállalja/vállalják a Bank részére – a szerződés módosításával felmerülő valamint ügyviteli költségei fejében – halasztási (prolongálási) díj megfizetését, amelynek – a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - mértékét a Hirdetmény tartalmazza. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsönök esetében a halasztási (prolongálási) díj mértéke a 4. pont szerint módosítható.

**3.3.** Az Adós(oka)t terhelő fizetési kötelezettség határidő előtti teljesítése esetére az Adós/Adósok vállalja(ák) előtörlesztési díj megfizetését, melynek – a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - mértékét a Hirdetmény tartalmazza.

**3.4.** A Bank jogosult a lejárt és esedékességkor meg nem fizetett tartozás, tehát a lejárt tőke, kamat-, díj- és költségtartozás után a mindenkor hatályos Hirdetmény szerinti késedelmi kamatot felszámítani, melynek mértéke fix.

**3.5.** Késedelmi kamat a késedelembe esés napjától, a késedelemmel érintett időszakra számítható fel. A Bank jogosult a késedelmi kamatfizetés kezdőnapját az Adós(ok) számára kedvezőbb időpontban is meghatározni.

**3.6.** A Bank a hátralékos tartozások kezelése kapcsán felmerülő többlet ügyviteli költségeivel összefüggésben a - jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - Hirdetményben meghatározott mértékű adósságkezelési díjat jogosult felszámítani. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsönök esetében az adósságkezelési díj mértéke a 4. pont szerint módosítható.

**3.7.** A szerződés felmondása esetén a szerződés megszüntetése kapcsán felmerülő, a szerződés felmondásával, és a lejárt követelés érvényesítésével kapcsolatos költségei fedezésére a Bank a jelen szerződés hatálybalépésének időpontjában hatályos - Hirdetményben meghatározott mértékű

követeléskezelési díjat jogosult felszámítani. A jelen szerződési feltételek szerint nyújtott kölcsönök esetében a követeléskezelési díj mértéke a 4. pont szerint módosítható.

### **4. A díj egyoldalú módosításának közös szabályai**

**4.1.** A Bank a kölcsönhöz kapcsolódó változó mértékű díjat évente a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett előző évi éves fogyasztói árindex mértékével módosítja, évente egy alkalommal, április 1. napjával hatályos időponttal.

**4.2.** Az Adós(ok) számára kedvezőtlen módosításról, a díj új mértékéről és a módosítást követően fizetendő törlesztő részlet

várható összegéről és ha ennek kapcsán a törlesztő részletek száma, vagy a törlesztés gyakorisága változik, ennek tényéről a Bank az Adós(oka)t – ha jogszabály másként nem rendelkezik - a módosítás hatálybalépését harminc nappal megelőzően postai úton értesíti. A módosítást a Bank a módosítás hatálybalépését megelőzően legalább hatvan nappal Hirdetményben teszi közzé.

4.3. A Bank jogosult egyoldalúan, az Adós(ok) számára nem kedvezőtlenül módosítani bármely díjat, költséget vagy szerződési feltételt.

4.4. Egyebekben a szerződés módosítására az Általános Üzletszabályzat, valamint a mindenkor kötelezően alkalmazandó jogszabályi rendelkezések az irányadóak.

#### **5. A kölcsön és a hiteldíj megfizetése, törlesztés**

5.1. Az Adós(ok) a kölcsönt járulékaival együtt, jelen kölcsönszerződés egyedi részében meghatározott esedékesség szerint és módon tartozik/tartoznak megfizetni, fizetési számláról történő teljesítés esetén a Bank kijelölése szerint az Adós jogosult harmadik személy részére felhatalmazást adni a beszedésre.

5.2. A törlesztő részletek készpénz-átutalási megbízás (postai csekk), vagy banki átutalás esetén minden naptári hónap 7. napján, csoportos beszedési megbízás esetén minden naptári hónap 9. napján, míg csoportos beszedési megbízással teljesítő nyugdíjasok esetében a nyugdíj jóváírásának napján esedékesek.

5.3. Amennyiben a Felek a kölcsönszerződés egyedi részében eltérően nem állapodnak meg, az első törlesztés esedékessége készpénz-átutalási megbízás (postai csekk), vagy banki átutalás esetén a kölcsön folyósítását követő hónap 7. napja, amennyiben a kölcsön folyósítása és a következő hónap 7. napja között legalább 12 munkanap telt el. Csoportos beszedési megbízás esetén az első törlesztő részlet a folyósítást követő hónap 9. napján, csoportos beszedési megbízással teljesítő nyugdíjasok esetében a folyósítást követő hónapban a nyugdíj jóváírásának napján esedékes, amennyiben a kölcsön folyósítása és a következő hónap 7. napja között legalább 12 munkanap telt el. Egyébként készpénz-átutalási megbízás (postai csekk), vagy banki átutalás esetén az első törlesztő részlet a folyósítást követő második hónap 7. napján, csoportos beszedési megbízás esetén a folyósítást követő második hónap 9. napján, csoportos beszedési megbízással teljesítő nyugdíjasok esetében pedig a folyósítást követő második hónapban a nyugdíj jóváírásának napján esedékes. Jelen rendelkezés alkalmazása szempontjából folyósításnak a kölcsön Bank általi utalásának napját kell tekinteni. Az első törlesztés esedékességének időpontjáról a Bank írásbeli értesítést küld az Adós(ok)nak.

5.4. Az esedékes havi részletek a szerződésszerű teljesítés esetére érvényesítendő hiteldíj időarányos részén felül a tőketartozás arányos részét is magukban foglalják. A törlesztő részlet összegét a szerződés egyedi része tartalmazza.

5.5. Az Adó(sok) által megfizetett törlesztő részlet jogszabály eltérő rendelkezése hiányában elsősorban a költségre, azután a kamatra és végül a tőketartozásra kerül elszámolásra.

5.6. Az utolsó törlesztő részlet esedékességekor, a mindenkor kölcsönösszeg után járó, ezen időpontig kiegyenlítésre nem került ügyleti kamat egy összegben válik esedékessé.

5.7. Az Adós(ok) részére a Bank – a Bank által meghatározott módon és feltétellel – az eredeti törlesztéstől eltérő halasztást adhat. A Bank elutasíthatja az Adós(ok)nak a halasztandó törlesztő részlet átütemezésére vonatkozó kérését, ha azt nem áll módjában teljesíteni, így különösen, ha az Adós(ok)nak hátralekó tartozásuk áll fenn.

5.8. A Bank az Adós(ok) halasztási kérelmének elfogadásáról az Adóst/Adósokat a módosított fizetési ütemezés megküldésével értesíti. A további törlesztő részletek az első részlethez igazodóan havonta esedékesek. A fenti módosítás az Adós(ok) visszaigazolása nélkül is jelen kölcsönszerződés elválaszthatatlan részét képezi.

5.9. Az Adós(ok) tudomásul veszik, hogy a kölcsönszerződés teljes fennállása alatt kérheti(k), hogy a Bank a tartozásról törlesztési táblázat formájában kivonatot bocsásson az Adós(ok) rendelkezésére, díj, költség- és egyéb fizetési kötelezettség-mentesen. Az Adós(ok) ilyen igényének beérkezésétől számított 30 napon belül a Bank írásban küldi meg a tartozásról készített törlesztési táblázatot.

5.10. A Bank a kölcsönszerződés lejártakor, illetve 12 hónapnál hosszabb futamidejű szerződés esetén éves elszámolásban tájékoztatja az Adóst/Adósokat, melyben közli a fennálló kölcsöntartozás összegét, a felszámított hiteldíjat, az esetleges késedelmi kamatot és a teljesített törlesztés összegét.

#### **6. Előtörlesztés**

6.1. Adós(ok) minden esetben élhet(nek) a kölcsönszerződés alapján fennálló tartozás teljesítési idő (esedékesség) előtt történő részleges, vagy teljes előtörlesztésével. A teljesítés elszámolása a hitelező rendelkezésére bocsátását követően legkésőbb 5 munkanapon belül jelen kölcsönszerződés 5.5. pontjában foglalt sorrendben történik. A Bank a 6.2. pont szerinti előtörlesztési szándékban bejelentett előtörleszteni kívánt részlet rendelkezésére bocsátását követően legkésőbb 5 munkanapon belül elszámolja az előtörlesztett részletet.

6.2. Az Adós(ok) előtörlesztési szándékukról előzetesen értesítik a Bankot, vállalják, hogy az esedékes törlesztő részletet a szerződés szerint, az előtörleszteni kívánt összeget pedig egy összegben a megadott határidőig megfizetik. Az értesítés kézhezvételét követő 5 munkanapon belül a Bank tájékoztatja az Adóst/ Adósokat az előtörlesztés feltételeiről és rendelkezésre bocsátja a szükséges információkat. Ha az előtörlesztés befizetése a megadott határidőig nem történik meg, a szerződés az eredeti tartalommal marad hatályban.

6.3. Részleges előtörlesztés esetén az Adós(ok) választásától függően vagy a havi törlesztő részlet, vagy a futamidő módosul, a jelen szerződés egyedi részében meghatározottakhoz képest. Az Adós(ok) nyilatkozatának hiányában a Bank a futamidőt csökkenti. A módosulásról a Bank az Adós(oka)t a módosított törlesztő-részletről és vagy fizetési ütemezésről írásban értesíti, a további törlesztő részletek az első részlethez igazodóan havonta esedékesek.

#### **7. A kölcsön jogi és egyéb biztosítékai**

7.1. Az Adós(ok) vállalja/vállalják, hogy a kölcsönszerződés egyedi részében meghatározott fizetési kötelezettség

biztosítására létrejött csoportos hitelfedezeti biztosítás kedvezményezettjeként a Bankot jelöli(k) meg, egyben kötelezettséget vállal(nak) arra, hogy a kölcsönszerződés hatálya alatt a kedvezményezett jelölést nem módosítja/módosítják és a biztosítási szerződés megkötéséhez adott hozzájárulását sem vonja/vonják vissza. A Bank a biztosítás érvényes fennállását, a kedvezményezett jelölést bármikor jogosult ellenőrizni, ehhez az Adós(ok) a jogszabály által előírt – a biztosítási titok alóli – felmentést jelen szerződés aláírásával megadja/megadják.

7.2. Adós(ok) kötelezettséget vállal(nak) arra, hogy munkahelyváltozás esetén új munkáltatójuk, illetve munkahelyük nevét és címét a Banknak késedelem nélkül – legkésőbb azonban a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül - bejelenti(k). Ugyancsak fentieknek megfelelően köteles(ek) bejelenteni a kölcsönszerződés egyedi részében rögzített személyes adataik megváltozását.

7.3. Az Adós(ok) kijelenti(k), hogy a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló jogszabály alapján nyilvántartott adataikat a Bankkal szemben nem tiltotta/tiltották le, illetve jelen szerződéses jogviszony fennállása alatt nem tiltja/tiltják le. Amennyiben fenti nyilatkozatuk nem felel meg a valóságnak, illetőleg a kölcsönszerződésen alapuló tartozás maradéktalan kiegyenlítését megelőzően adataikat bármikor letiltják a Bank erről történő tudomásszerzése esetén jogosult a kölcsönjogviszonyt felmondani feltéve, hogy a letiltás a lejárt, hátralékos követelés érvényesítése érdekében való kapcsolatfelvételt az Adóssal/Adósokkal jelentősen megnehezíti.

## **8. Adatvédelem és adatkezelés**

8.1. A Bank a kölcsönkérelemben, valamint a kölcsönszerződésben foglalt személyes adatai(ka)t, az Európai Parlament és Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) („általános adatvédelmi rendelet”) valamint a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 2013. évi CCXXXVII törvény rendelkezései szerint a jelen szerződéses jogviszony szerinti elszámolás, kötelezettségek és jogosultságok teljesítésének igazolása, kockázatelemzési és értékelési célokra, e célok eléréséhez feltétlenül szükséges időtartamban, jogszabály eltérő rendelkezése hiányában legfeljebb a szerződés, vagy a szerződés alapján fennálló követelés megszűnésétől számított 8 évig nyilvántartja, kezeli, illetve a fentiekben meghatározott célból továbbítja a Bank anyavállalatának (BNP Paribas Personal Finance France), valamint a Bank részére kiszervezés keretében adatfeldolgozást végző vállalkozások részére. Tudomásul veszi(k), hogy az adatszolgáltatás önkéntes, az adatok kezelése hozzájárulásukon, a jogszabályi rendelkezéseken és a Bank jogos érdekén alapul, valamint a szerződés teljesítéséhez szükséges. Kizárólag a Bank, illetve a fentiekben megjelölt vállalkozások jogosultak az adatok megismerésére, azzal, hogy a banktitokként kezelendő adatokba csak jogszabályban meghatározott esetekben engedélyezhető betekintés.

8.2. A kölcsön teljes visszafizetéséig, a kölcsönszerződés egyedi részében az Adós(ok) által közölt személyes adatokat, benyújtott, bemutatott okmányokat vagy aláírást a Bank az ezen adatok kezelésével megbízott állami szervek nyilvántartásaiban a GIRO Elszámolásforgalmi Zrt. útján ellenőrzi.

8.3. Adós(ok) az általános adatvédelmi rendelet alapján jogosult(ak) tájékoztatást kérni a Bank által kezelt személyes adataikról, kérheti(k) azok helyesbítését, és a szerződéses jogviszony szerinti elszámolást, a kötelezettségek és jogosultságok teljesítését követően – törlését, vagy kérheti(k) az adatkezelés korlátozását, tiltakozhat(nak) adatai(k) kezelése ellen, vagy kérheti(k) az adatkezelő közreműködését az adatok továbbítása terén (adathordozhatóság). Ezen túl az Adóst (Adósokat) megilleti a bírósági jogérvényesítés, valamint a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság előtti vizsgálat kezdeményezésének a joga.

8.4. Az Adós(ok) tudomásul veszik, hogy a Bank, külön hirdetményben foglaltak szerint köteles referenciadatai(ka)t a központi hitelinformációs rendszer (KHR) részére továbbítani, így különösen, ha az Adós(ok) jelen szerződésben foglalt fizetési kötelezettségének/kötelezettségüknek a jogszabályban meghatározott mértékben nem tesznek eleget.

## **9. A kölcsönjogviszony felbontása, megszüntetése**

9.1. Az Adós(ok) a kölcsönszerződéstől a szerződéskötés napjától számított harminc napon belül indokolás nélkül elállhat(nak), ha a kölcsön folyósítására még nem került sor.

9.2. Az Adós(ok) a szerződéskötés napjától számított harminc napon belül díjmentesen felmondhatja(ák) a kölcsönszerződést, ha a hitelt már folyósították.

9.3. A Bank az elállási (felmondási) jogot határidőben érvényesítettnek tekinti, ha az Adós(ok) az erre vonatkozó nyilatkozatukat a 9.1. és a 9.2. pontokban meghatározott határidő lejártáig postára adja(ák), vagy egyéb igazolható módon (személyes átadás, fax, e-mail) azt a Banknak elküldik.

9.4. Az Adós(ok) az elállásról (felmondásról) szóló nyilatkozat elküldését követően haladéktalanul, de legkésőbb harminc napon belül kötelesek a felvett kölcsönösszeget és a kölcsön folyósításának/lehívásának időpontjától a visszafizetés időpontjáig felszámítható, a szerződés szerint megállapított a Bank által közölt hitelkamatot a Banknak visszafizetni.

9.5. Az Adós(ok) elállási jogának gyakorlása azt a hitelhez kapcsolódó járulékos szolgáltatásra vonatkozó szerződést is felbontja, amely a Bank által vagy egy harmadik fél és a Bank előzetes megállapodása alapján a harmadik fél által nyújtott szolgáltatásra vonatkozik.

9.6. A Bank a kölcsönjogviszonyt jogosult felmondani, és a fennálló kölcsöntőke tartozásnak és járulékainak egyösszegű visszafizetését követelni:

a) ha az Adós(ok) körülményeiben lényeges kedvezőtlen változás állt be, amely veszélyezteti a kölcsön visszafizetésének lehetőségét - , és az Adós(ok) felszólítás ellenére nem ad(nak) megfelelő biztosítékot;

b) az Adós(ok) a Bankot megtévesztette(k), és ez a szerződés megkötését vagy annak tartalmát befolyásolta;

c) az Adós(ok) valótlan adatokat közöltek, vagy elmulasztja(k) a szerződésben vállalt tájékoztatási kötelezettségét/kötelezettségüket feltéve, hogy ez a lejárt, hátralékos követelés érvényesítését, illetve a követelés érvényesítése érdekében való kapcsolatfelvételt az Adóssal(Adósokkal) jelentősen megnehezíti;

d) az Adós(ok) a fizetőképességre vonatkozó, valamint a kölcsön fedezetével, biztosítékával vagy céljának megvalósulásával

kapcsolatos vizsgálatot akadályozza/akadályozzák;

e) az Adós(ok) fedezet elvonására irányuló magatartása veszélyezteti a kölcsön visszafizetésének lehetőségét; vagy

f) az Adós(ok) a kölcsönszerződés alapján fennálló fizetési kötelezettség teljesítésével késedelembe esik/esnek, és a mulasztást felszólításra sem pótolja/pótolják, feltéve, hogy a lejárt és meg nem fizetett tartozás összege eléri, vagy meghaladja a szerződés szerint járó kéthavi törlesztő részlet összegét, vagy a késedelem több mint 90 napon keresztül fennáll.

g) a kölcsönre nyújtott biztosíték értéke vagy érvényesíthetősége jelentősen csökkent, és azt az Adós(ok) a Bank felszólítására nem egészíti(k) ki; vagy

h) törvény által meghatározott egyéb esetekben.

9.7. Az Adós(ok) a kölcsönjogviszonyt - a fennálló kölcsöntőke tartozásnak és járulékainak egyösszegű visszafizetése mellett – díjmentesen felmondhatja(ák). A díj 4. pont szerinti, az Adós(ok) számára nem kedvező egyoldalú módosítása esetén az Adós(ok) – a felmondási jog(uk) gyakorlása helyett – a szerződésből származó követelés átütemezését, vagy a futamidő meghosszabbítását kérheti(k) a Banktól, amennyiben jövedelmi és vagyoni helyzetét/helyzetüket figyelembe véve, az egyoldalú módosítás olyan aránytalan terhet jelent, hogy a szerződés teljesítése a módosított feltételek figyelembevételével nem elvárható.

#### **10. Záró rendelkezések**

10.1. Jelen kölcsönszerződésből eredő, az Adós(ok)at illető jogok és terhelő kötelezettségek egyetemlegesek. Jelen kölcsönügylettel kapcsolatban küldött írásbeli értesítések bármelyik Adós kezéhez joghatályosan kézbesíthetők.

10.2. Az Adós(ok) tudomásul veszi(k), hogy a 2019. október 25. napjától igényelt kölcsönkérelmek esetén a kölcsönszerződés a Bank jóváhagyási döntésével, aláírásával és az erről küldött SMS értesítéssel tekinthető érvényesen és hatályosan létrejöttnek. A Bank által is aláírt szerződés egy hiteles példánya a NetBankban érhető el.

10.3. A Bank működése felett a Magyar Nemzeti Bank (1054 Budapest, Szabadság tér 9. levelezési cím: Magyar Nemzeti Bank, 1850 Budapest) gyakorol felügyeletet.

10.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Bank hirdetményeit, Általános Üzletszabályzatát, valamint a Polgári Törvénykönyv, a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény, valamint az egyes pénzügyi szolgáltatási tevékenységről szóló hatályos jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni. A jelen szerződési feltételek **2023. április 1.** napján lépnek hatályba, rendelkezéseit a Bank e naptól alkalmazza az általa az ügyfelekkel kötött szerződésekben.

A Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződés minden pontját elolvasták, megértették és tudomásul vették, azt magukra nézve kötelezőnek ismerték el, és mint üzleti akaratukkal mindenben egyezőt – az egyedi részen – jóváhagyólag írták alá.